

Dynamic Macao

活力澳門 推廣週·吉林長春
Business and Trade Fair · Jilin Changchun



第六屆中國吉林·
東北亞投資貿易博覽會
澳門商品館

一站式體驗澳門風情

DIRECTORY
場刊

活力澳門 歡樂購物

EXPERIENCING 展銷會

DYNAMIC MACAO

地点/ Venue

长春国际会展中心D馆
International Convention &
Exhibition Centre - Changchun Hall D
中国长春市经济技术开发区会展大街100号
100 Huizhan Street, Eco.and Tech.
Dvlp Zone, Changchun, Jilin Province

展览日期/ Exhibition Date

2-6/09/2010

展览时间/ Opening Hours

02/09/2010(商賈日Trade Day)	12:00p.m. - 5:00p.m.
03/09/2010	9:00a.m. - 5:00p.m.
04/09/2010	9:00a.m. - 5:00p.m.
05/09/2010	9:00a.m. - 5:00p.m.
06/09/2010	9:00a.m. - 12:00p.m.

www.dynamicmacau.com



主办机构



澳門會議展覽業協會
MACAO CONVENTION & EXHIBITION ASSOCIATION

支持机构



澳門特別行政區政府經濟局
Macao Economic Service



澳門特別行政區政府旅遊局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
MACAO GOVERNMENT TOURIST OFFICE



澳門貿易投資促進局
Macao Trade and Investment
Promotion Institute

吉林省商務廳
Department of
Commerce Jilin Province

协办机构



澳門廣告商會
The Association of Advertising Agents of Macau

承办单位



活力澳門推廣週
澳門廣告商會 組織委員會
Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee

吉林省旅遊局
Jilin Provincial Tourism
Administration, China

吉林省博覽事務局
Expo Affairs Bureau of
Jilin Province

吉林省經濟技術合作局
Economic and Technological
Cooperation Department of Jilin Province

中國國際貿易促進委員會
長春市分會
China Council for the Promotion of
International Trade,
Henan Sub-Council

澳門中華總商會
MACAO CHAMBER OF COMMERCE

澳門廠商聯合會
INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAU

澳門出入口總商會
ASSOCIAÇÃO DO COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE MACAU
MACAO EXPORT AND IMPORT ASSOCIATION

澳門廣告商會
The Association of Advertising Agents of Macau

中國國際貿易促進委員會
吉林省分會
China Council for the Promotion of
International Trade,
Jilin Sub-Council

Dynamic Macao
活力澳門 推廣週 · 吉林長春
Business and Trade Fair · Jilin Changchun



活力澳門推廣週 · 吉林長春
DYNAMIC MACAO BUSINESS AND
TRADE FAIR · JILIN CHANGCHUN

场刊目录 / CONTENT |

- 04** “活力澳門推廣週 · 吉林長春” 寄語
WELCOME MESSAGE
- 06** 澳門簡介
ABOUT MACAO
- 10** 大會資料
GENERAL INFORMATION
- 11** 現場活動日程表
PROGRAM
- 12** 會場平面圖
FLOORPLAN
- 14** 組織機構
ORGANIZATION STRUCTURE
- 17** 大會服務供應商
OFFICIAL SERVICE PROVIDER
- 18** 參展商名錄
EXHIBITORS' LIST

寄语

活力澳门推广周 · 吉林长春

“活力澳门推广周·吉林长春”在吉澳两地政府的高度重视和大力支持下，带着欣喜，带着真诚，带着活力，带着期盼，来到长春，加入“第六届中国吉林·东北亚投资贸易博览会”的行列，于2010年9月2日至5日在长春国际会展中心D馆隆重举行。

活力澳门推广周，是澳门特别行政区政府经济局、澳门特别行政区政府旅游局、澳门贸易投资促进局、澳门中华总商会、澳门厂商联合会、澳门出入口商会支持，澳门会议展览业协会主办，澳门展贸协会、澳门广告商会协办、活力澳门推广周组织委员会承办的大型综合性商业贸易展览。从展览创办至今，“活力澳门推广周”便带领澳门企业走出澳门、走进内地的上海、重庆、北京、郑州等城市进行巡回展览，以其新颖的展览内容和独特的澳门风格，赢得了众多消费者的青睐，也真正为澳门参展商走进内地牵了线，搭了桥。如今，活力澳门推广周已发展成为澳门独具特色、颇具影响力的品牌展览盛会之一。

“活力澳门推广周”第五站在吉林长春举办，意义深远。长春是东北地区中部最大的中心城市，是东北亚十字经济走廊的核心，是中国最大的汽车工业城市，是中国重要的农产品加工基地和科教文贸城市。“活力澳门推广周·吉林长春”展览面积4500平方米，国际标准展位元180个，分主题形象展区、展销区两部分。葡国的红酒、咖啡等产品与澳门著名手信相得益彰；绿色会展理念与葡国土风舞精彩再现；隆重的“开馆仪式”、“吉澳贸易投资推介会”、“澳门商务旅游推介会”等商贸日活动与现场有奖游戏、购物幸运大抽奖、现场品尝试吃、赠送纪念品等互动互促，让长春市民零距离感受澳门独特的风情与特色。

有了桥，彼此有了便利的沟通；有了桥，相互多了联络的可能。我们深信，凝聚着吉澳两地政府的澳门商品馆，载着“活力澳门推广周·吉林长春”的用心服务，一定能为吉澳客商乃至东北亚地区的客商搭建桥梁、传递资讯，为吉澳经济的不断发展推波助澜。

活力澳门推广周组委会
2010年9月于吉林长春

WELCOME MESSAGE

WELCOME MESSAGE

WELCOME MESSAGE “DYNAMIC MACAO BUSINESS & TRADE FAIR · JILIN CHANGCHUN”

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Jilin Changchun” is delighted to be part of the China Jilin · Northeast Asia Investment and Trade Expo which will be held at the Changchun International Conference & Exhibition Centre, Jilin, China on the 2nd - 6th of September, 2010.

“Dynamic Macao Business & Trade Fair · Jilin Changchun” is organized by the Macao Convention & Exhibition Association, supported by the Macao Special Administrative Region Government departments - the Macao Economic Services; Macau Government Tourist Office; Macau Trade and Investment Promotion Institute, and also Macao Chamber of Commerce, Industrial Association of Macau and Macau Importers and Exporters Association; co-organized by the Macao Fair & Trade Association and the Association of Advertising Agents of Macau; coordinated by the Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee. The Fair has been held successfully in Shanghai, Chongqing, Beijing and Zhengzhou, which showcased the diversified development appropriately, as well as presents the urban, economic and cultural vigor of Macao. Meanwhile, the “Dynamic Macao Business & Trade Fair” assists local enterprises (especially the SMEs) to broaden market network and explore new opportunities.

Chosen Jilin Changchun to be the 5th stage for The “Dynamic Macao Business & Trade Fair” has its great meaning. Changchun as the capital and is the largest city in Jilin province, located in the northeast of the People’s Republic of China, in the center of the Songliao Plain. In China, Changchun is the biggest Automobile Research and Development Center; it is also the leading city for some industries, such as: Foodstuffs; Photo-electronic information; Biology and Medicine.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Jilin Changchun” feature more than 4500 sq ft for 180 international standard booths. They are classified by Thematic Pavilion; Enterprises Pavilion and Small to Medium Enterprises Pavilion. The Opening Ceremony; the Jilin Macao Trade and Investment Business Matching and the Jilin Macao Business Tourism Mini Mart & Networking will be the highlight. With our vast repertoire of entertainment options the people of Changchun will have better understanding about Macao and will have chance to try the unique food and products.

Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee
Jilin Changchun, September

澳门简介/ ABOUT MACAO

地理位置/ LOCATION

澳门位于中国东南沿海的珠江三角洲，在东经113° 35'，北纬22° 14'，与东北偏东的香港相约六十公里。澳门地区由澳门半岛以及氹仔和路环两个离岛组成。总面积共29.5平方公里，其中澳门半岛9.3平方公里、氹仔6.8平方公里、路环7.6平方公里、路氹填海区5.8平方公里。澳门半岛与氹仔之间由三条分别长2.5公里、4.5公里及2.2公里的澳氹大桥连接；氹仔和路环之间也有一条约2.2公里的路氹连贯公路相连。经澳门半岛最北面的关闸可到达中国的珠海市和中山市；经位于路氹城的莲花大桥可到达珠海的横琴岛。

Macau is located in Guangdong province, on the western bank of the Pearl River Delta, at latitude 22° 14' North, longitude 113° 35' East and connected to Gongbei District by the Border Gate (Portas do Cerco) isthmus. The Macau Special Administrative Region has an area of 29.5 sq. km, comprised of the Macau Peninsula 9.3 sq. km and connected to Mainland China, the islands of Taipa (6.8 sq. km) and Coloane (7.6 sq. km) and the reclaimed area COTAI (5.8 sq. km). Three bridges connect Macau to Taipa (one of them is 2.5km long, the other one is 4.5 km long and the third one is 2.2 km long). Besides the Border Gate (Portas do Cerco) - the visitor can access Mainland China through the COTAI Frontier Post. Immigration and Customs is located in the reclaimed area between the islands of Taipa and Coloane.

气候/ CLIMATE

澳门全年气候温和，平均气温约20°C (68°F)，全年温差变化在16°C (50°F)至25°C (77°F)之间；湿度较高，约73%至90%；全年降雨量约1,778毫米。每年的五月至九月是澳门的雨季，当气象局其中一个观测站在二小时或二小时内录得有50毫米或超过50毫米的雨量时，以及在三小时或三小时内录得有100毫米或超过100毫米的雨量时，会通过电视台和电台分别发出红色暴雨和黑色暴雨信号。

The climate is fairly warm tropical climates. Annual average temperature is about 20°C (68°F) and ranges from 16°C (50°F) to 25°C (77°F). Humidity levels are high and average values vary between 73% and 90%. Annual rainfall is 1,778mm, mostly during Summer months.

人口/ POPULATION

澳门人口约有542,400人，其中大部份居民住在澳门半岛，两个离岛人口较少。澳门居民以华人为主，葡籍及其他国籍人士只占6%左右。

The total population was estimated to be 542,400. About 94% are ethnic Chinese, from different provinces, namely Guangdong and Fujian. The remaining 6% includes Portuguese and other regions.

语言/ LANGUAGE

中文和葡文是现行官方语言。居民日常沟通普遍使用广州话，但许多居民也能听懂普通话（国语）。英语在澳门也很通行，可在很多场合应用。

Chinese and Portuguese are the official languages, Cantonese being most widely spoken. The official languages are used in government departments in all official documents and communications. English is generally used in trade, tourism and commerce.

ABOUT MACAO

ABOUT MACAO

澳门投资优势/ MACAO BUSINESS ENVIRONMENT

澳门是一个经济高度开放的商贸都市，地理位置优越，基础设施齐备，由于澳门是一个自由港，没有外汇管制，资金进出自由。澳门也是一个独立关税区，机械设备和原材料等绝大部分货品进口免征关税。另外，澳门一直奉行简单和低税制政策，工商业营运成本低，其中所得补充税最高税率仅为12%，是区内税率最低的地方。而外地企业更可考虑在澳门设立后勤服务基地和区域办事处，以取得税务豁免优惠。具有优良的营商环境与广泛的国际市场联系的澳门多年来担当区域经贸合作桥梁和视窗的角色。

回归以来，澳门特区政府致力完善营商环境，世界贸易组织在对澳门的贸易政策审议报告中指出，澳门仍然是世界上最开放的贸易和投资体系之一；国际评级机构穆迪投资在2007年月将澳门整体信贷评级由A1调升至Aa3，评级前景稳定。

澳门特区政府确定了以博彩旅游业为龙头、服务业为主体、各行业协调发展的经济发展路向，逐步将澳门发展成为亚洲地区有特色的、有吸引力的博彩旅游、国际会展及商贸服务中心。并根据澳门自身的经济发展优势和特点，致力打造优质、高效服务平台。为此，澳门特区政府将进一步优化营商环境，加强对外经贸合作与联系。

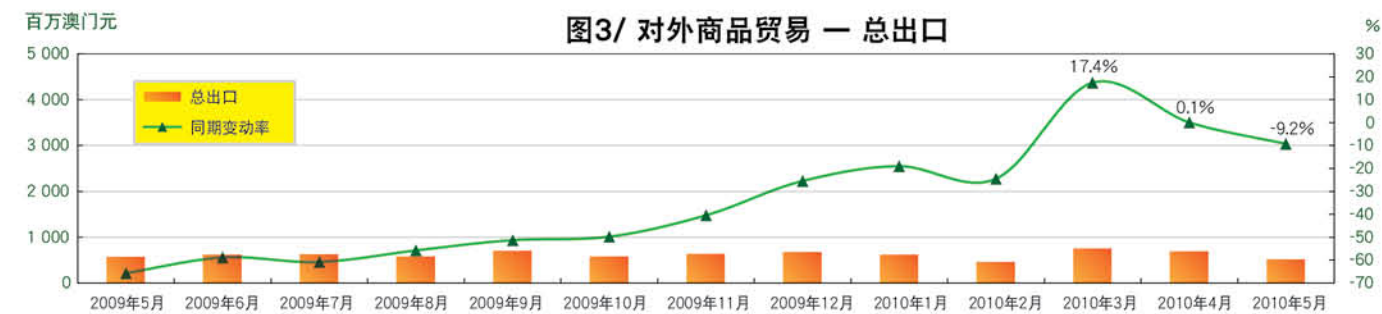
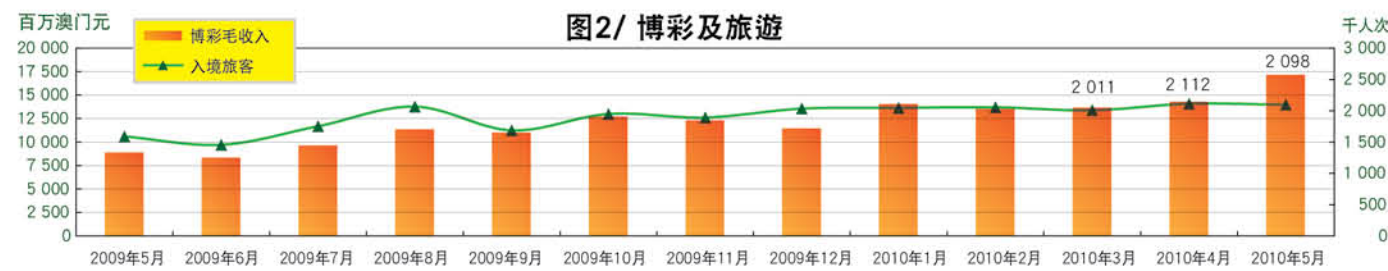
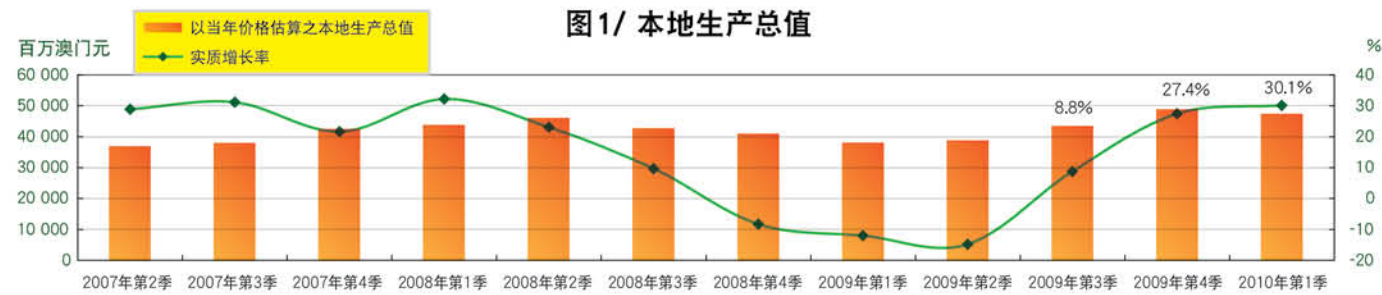
Macao is a highly open city of commerce and trade. It has a strategic location and well developed infrastructure. Being a free port as a separate tariff region, not only raw materials and capital goods are free from import tariff, but also there is no restriction on foreign exchange and movement of capital. Macao also has a highly attractive fiscal system with very low levels of taxation. Tax levied on corporate profits does not exceed 12%, which is the lowest in the region. Foreign enterprises can enjoy tax incentives while setting up back or regional offices here. With these advantages in a competitive business environment, Macao has been functioning as a bridge to facilitate regional economic co-operation.

Since the return of sovereignty to China, Macao's government has devoted its efforts in perfecting the business environment. Macao's trade and investment regime was appraised by the WTO's as "remains among the most open in the world" in its second trade policy review of Macau, China. In 2007, Moody's Investors Service has recently upgraded Macao's credit rating from A3 to Aa3, reflecting a stable perspective.

The SAR Government has clearly defined its strategy for economic development: with gaming and tourism as the leading sector, other service sectors as the backbone, to oversee co-ordinated development of other industries, and to build Macao into a tourism gaming centre, a MICE centre and a trading service centre with Asian characteristics. Furthermore, due to the particular advantages and characteristic of Macao's economy, the Government is striving to construct Macao into a business service platform. Therefore, the Government will continue to improve the business environment and reinforce its external relations and co-operations.

2010年第1季澳门的本地生产总值(GDP)录得30.1%的实质增长。2010年第一季度,澳门的GDP按季度增长2%。今年第一季度,澳门的经济名义按年同比增长24.4%。以当年价格估算,澳门今年第一季度的GDP达474亿澳门元(59.3亿美元),较上一季度下降了3.2%。

In the year 2010, Macau's gross domestic product rose 30.1 percent in real terms in the first quarter of this year on the same period of last year. Quarter-to-quarter, Macau's GDP was up two percent in the first quarter of 2010. In nominal terms, the economy grew 24.4 percent in the first three months from a year ago. At current prices, Macau's GDP amounted to 47.4 billion patacas (US\$ 5.93 billion) in the first quarter, down 3.2 percent from the previous quarter.



澳门与葡语国家的关系/ THE RELATIONSHIP BETWEEN MACAO AND PORTUGUESE SPEAKING COUNTRIES

近年来,澳门作为中国与葡语国家经贸合作服务平台的角色得以加强。目前,澳门已成为推动多边商业关系的重要因素之一。在这一背景下,“中国—葡语国家经贸合作论坛(澳门)”于2003年成立,旨在促进中国与安哥拉、巴西、佛得角、东帝汶、几内亚比绍、莫三比克及葡萄牙的贸易关系。长期以来,澳门一直与葡语国家保持着紧密的关系。如今,澳门是中国唯一一个与这些国家保持如此特殊关系的城市。这些国家分布于四个大洲,人口多达2亿。

Macao's role as an economic platform between China and Portuguese-speaking countries has further strengthened in recent years, and the city has currently become an important component in the promotion of multilateral business relations. It is within this context that the Forum on Economic and Trade Co-operation Between China and Portuguese-speaking Countries was organised in 2003, with an aim of promoting trade relations with Angola, Brazil, Cape Verde, East Timor, Guinea Bissau, Mozambique and Portugal.

Over the years, Macao has been maintaining close relations with Portuguese-speaking countries and is today considered to be the only Chinese city to enjoy privileged relations with these countries, which spread across four Continents and represent more than 200 million people.

国际会议及展览新汇点/ INTERNATIONAL MICE DESTINATION

澳门经济发展迅速,旅游及观光配套完善,国际级酒店林立、交通及通讯便利,会议及展览设施优质多元,适合举办不同规模及类型的活动,澳门将成为会议及展览的国际新汇点。据资料显示,2007年本澳展览活动为29项,2008年展览项目为41项,相比2007年上升四成;2008年本澳展览总面积为159,985平方米,比2007年上升88%,2008年展览总参观人次约为1,200,219,对比2007年上升近1倍。

With bigger facilities, stronger government support and faster growth, Macao has warmed itself up to fight for a share of the international MICE (meeting, incentive, conference and exhibition) market.

Projected income generated by convention and exhibition services in the Special Administrative Region (SAR) will amount to 368 million patacas (around 46 million U.S. dollars) in 2008 and even reach 1.5 billion patacas (around 188 million U.S. dollars) in 2015, while creating around 2,500 permanent job opportunities by 2010, according to the report.

大会资料/ GENERAL INFORMATION

展览会名称/ NAME

活力澳门推广周·吉林长春
Dynamic Macao Business and Trade Fair · Jilin Changchun

会场/ VENUE

长春国际会展中心D馆
International Convention & Exhibition Centre - Changchun
中国长春市经济技术开发区会展大街100号
100 Huizhan Street, Eco.and Tech. Dvlp Zone, Changchun, Jilin Province

展览日期/ EXHIBITION DATE

2 - 6 / 09 / 2010

展览时间/ EXHIBITION OPENING HOURS

02 / 09 / 2010 (商贸日 Trade Day) 12:00 p.m. - 5:00 p.m.
03 / 09 / 2010 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
04 / 09 / 2010 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
05 / 09 / 2010 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
06 / 09 / 2010 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

支持机构/ SUPPORTING ORGANIZATIONS

澳门特别行政区政府经济局
Macao Economic Services

澳门特别行政区政府旅游局
Macao Government Tourist Office

澳门贸易投资促进局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

吉林省商务厅
Department of Commerce Jilin Province

吉林省经济技术合作局
Jilin Province Economic and
Technological Cooperation Bureau Asian and
Pacific Regional Cooperation Department

吉林省旅游局
Jilin Provincial Tourism Administration

吉林省博览事务局
Expo Affairs Bureau of Jilin Province

中国国际贸易促进委员会长春市分会
China Council for the Promotion of International Trade,
Changchun Sub-Council

澳门中华总商会
Macao Chamber of Commerce

澳门厂商联合会
Industrial Association of Macau

澳门进出口商会
Macao Importers and Exporters Association

主办机构/ ORGANIZER

澳门会议展览业协会
Macao Convention & Exhibition Association

中国国际贸易促进委员会吉林省分会
China Council for the Promotion of
International Trade, Jilin Sub-Council

协办机构/ CO-ORGANIZER

澳门展贸协会
Macao Fair & Trade Association

澳门广告商会
The Association of Advertising Agents of Macau

承办机构/ CO-ORDINATOR

活力澳门推广周组织委员会
Dynamic Macao Promotion
Week Organizing Committee

GENERAL INFORMATION PROGRAM

现场活动日程表/ PROGRAM

9月2日/ 2nd SEPTEMBER

时间 Time	名称	Name
14:30 p.m.	现场互动游戏	Game
15:00 p.m.	葡萄牙风舞	Portuguese Folk Dance
15:30 p.m.	现场互动游戏	Game

9月3日/ 3rd SEPTEMBER

时间 Time	名称	Name
10:00 a.m.	现场互动游戏	Game
10:30 a.m.	现场互动游戏	Game
11:00 a.m.	抽奖	Lucky Draw
11:30 a.m.	葡萄牙风舞	Portuguese Folk Dance
14:30 p.m.	现场互动游戏	Game
15:00 p.m.	葡萄牙风舞	Portuguese Folk Dance
15:30 p.m.	抽奖	Lucky Draw
16:00 p.m.	现场互动游戏	Game

9月4日/ 4th SEPTEMBER

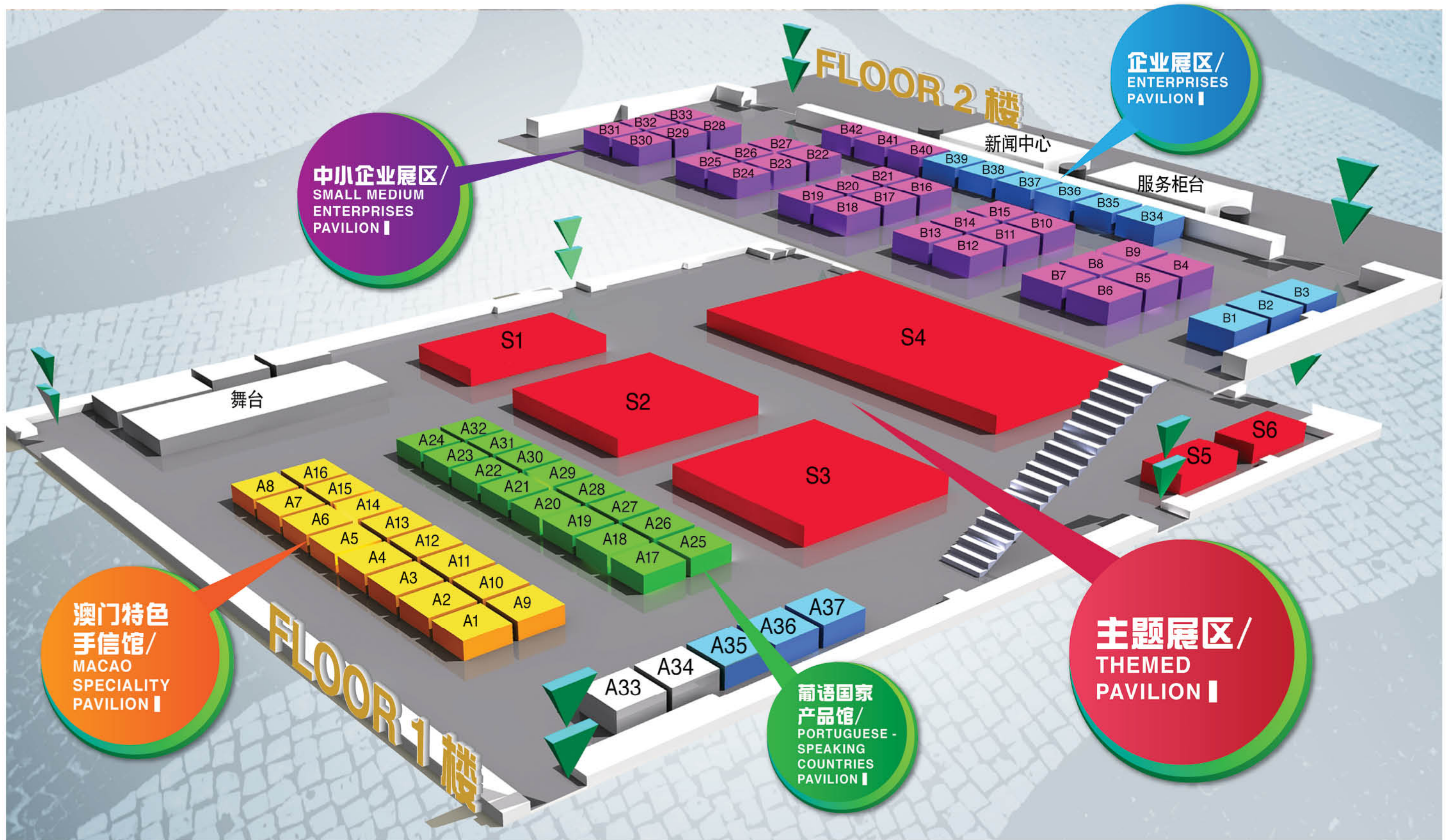
时间 Time	名称	Name
10:00 a.m.	现场互动游戏	Game
10:30 a.m.	现场互动游戏	Game
11:00 a.m.	抽奖	Lucky Draw
11:30 a.m.	现场互动游戏	Game
14:30 p.m.	现场互动游戏	Game
15:00 p.m.	现场互动游戏	Game
15:30 p.m.	抽奖	Lucky Draw
16:00 p.m.	现场互动游戏	Game

9月5日/ 5th SEPTEMBER

时间 Time	名称	Name
10:00 a.m.	现场互动游戏	Game
11:30 a.m.	现场互动游戏	Game
11:00 a.m.	抽奖	Lucky Draw
14:30 p.m.	现场互动游戏	Game
15:00 p.m.	现场互动游戏	Game

日程内容如有变动, 请以大会公布为准。
Program content may change, subject upon to our final official announcement.

会场平面图 / FLOORPLAN



组织机构/ ORGANIZATION STRUCTURE

主办机构/ ORGANIZER

澳门会议展览业协会

MACAO CONVENTION & EXHIBITION ASSOCIATION

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室

电话/Tel | (853) 28714079

传真/Fax | (853) 28717453

网址/Website | www.mcea.org.mo

中国国际贸易促进委员会吉林省分会

CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE,
JILIN SUB-COUNCIL

地址/Address | 中国吉林省长春市呼伦路7号

电话/Tel | (86-431) 82758232

传真/Fax | (86-431) 82758251

网址/Website | www.jlccpit.com

支持机构/ SUPPORTING ORGANIZATIONS

澳门特别行政区政府经济局

MACAO ECONOMIC SERVICES

地址/Address | 澳门南湾罗保博士街一至三号国际银行大厦六楼行政暨财政处

电话/Tel | (853) 28562622

电子邮箱/E-mail | info@economia.gov.mo

网址/Website | www.economia.gov.mo

澳门特别行政区政府旅游局

MACAU GOVERNMENT TOURIST OFFICE

地址/Address | 澳门宋玉生广场335-341号获多利大厦12楼

电话/Tel | (853) 28315566

传真/Fax | (853) 28510104

电子邮箱/E-mail | mgto@macautourism.gov.mo

网址/Website | www.macautourism.gov.mo

澳门贸易投资促进局

MACAO TRADE AND INVESTMENT PROMOTION INSTITUTE

地址/Address | 澳门友谊大道918号世贸中心一至四楼

电话/Tel | (853) 28710300

传真/Fax | (853) 28590309

电子邮箱/E-mail | ipim@ipim.gov.mo

网址/Website | www.ipim.gov.mo

ORGANIZATION STRUCTURE

ORGANIZATION STRUCTURE

吉林省商务厅

DEPARTMENT OF COMMERCE JILIN PROVINCE

地址/Address | 中国吉林长春市人民大街3855号

吉林省经济技术合作局

JILIN PROVINCE ECONOMIC AND
TECHNOLOGICAL COOPERATION BUREAU ASIAN AND
PACIFIC REGIONAL COOPERATION DEPARTMENT

地址/Address | 长春市解放大路1562号

吉林省旅游局

JILIN PROVINCIAL TOURISM ADMINISTRATION

地址/Address | 长春市文化胡同66号

传真/Fax | (86-0431) 85672315

网址/Website | www.gotojilin.com

吉林省博览事务局

EXPO AFFAIRS BUREAU OF JILIN PROVINCE

地址/Address | 中国吉林省长春市松江路51号

电话/Tel | (86-431) 82766137

传真/Fax | (86-431) 82766137

网址/Website | www.neasiaexpo.org.cn

澳门中华总商会

MACAO CHAMBER OF COMMERCE

地址/Address | 澳门上海街175号中华总商会大厦5楼

电话/Tel | (853) 28576833

传真/Fax | (853) 28594513

网址/Website | www.acm.org.mo

澳门厂商联合会

INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAU

地址/Address | 澳门罗保博士街34-36号厂商会大厦17楼

电话/Tel | (853) 28574125

传真/Fax | (853) 28578305

电子邮箱/E-mail | info@madeinmacau.net

网址/Website | www.madeinmacau.net

澳门出入口商会**MACAU IMPORTERS AND EXPORTERS ASSOCIATION**

地址/Address | 澳门殷皇子大马路六十至六十二号中央商业中心三楼

电话/Tel | (853) 28553187 / 28375859

传真/Fax | (853) 28512174

电子邮箱/E-mail | aeim@macau.ctm.net

网址/Website | www.macauexport.com

协办机构/ CO-ORGANIZER |**澳门展贸协会****MACAO FAIR & TRADE ASSOCIATION**

地址/Address | 澳门士多纽拜斯63B-65A地下

电话/Tel | (853) 28976199

传真/Fax | (853) 28976197

电子邮箱/E-mail | mfta@macau.ctm.net

网址/Website | www.macauf.ta.com

澳门广告商会**THE ASSOCIATION OF ADVERTISING AGENTS OF MACAU**

地址/Address | 澳门新口岸科英布拉街金苑大厦地下

电话/Tel | (853) 66998522

传真/Fax | (853) 28701393

电子邮箱/E-mail | info@aaam.org.mo

网址/Website | www.aaam.org.mo

承办机构/ CO-ORDINATOR |**活力澳门推广周组织委员会****DYNAMIC MACAO PROMOTION WEEK ORGANIZING COMMITTEE**

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室

电话/Tel | (853) 28718608

传真/Fax | (853) 28717453

电子邮箱/E-mail | exhibition@mcea.org.mo

网址/Website | www.dynamicmacau.com

**ORGANIZATION
STRUCTURE****OFFICIAL SERVICE PROVIDER****大会服务供应商/
OFFICIAL SERVICE PROVIDER |****大会展品运输商/ OFFICIAL FORWARDER |****金栢国际展览运输(澳门)有限公司
JES LOGISTICS (MACAU) LTD.**

地址/Address | 澳门南湾商业中心9楼904-906室

电话/Tel | (853) 28389486

传真/Fax | (853) 28336146

电子邮箱/E-mail | rhythm@jes.com.hk

联络人/Contact Person | 张焯道

职位/ Title | Sales Director

**大会旅游服务供应商/
TRAVEL SERVICE PROVIDER |****盛澳国际旅游有限公司
HOWELL INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE LIMITED**

地址/Address | 澳门渔翁街海洋工业中心第二期12楼F

电话/Tel | (853) 2871 9128

传真/Fax | (853) 2871 9198

电子邮箱/E-mail | sonya.ng8005@gmail.com

联络人/Contact Person | 伍巧莉

参展商名录/ EXHIBITOR'S LIST

S1 澳门特别行政区政府经济局 MACAO ECONOMIC SERVICES

地址/Address | 澳门南湾罗保博士街一至三号
国际银行大厦六楼行政暨财政处
电话/Tel | (853) 28562622
电邮/E-mail | info@economia.gov.mo
网址/Website | www.economia.gov.mo

S2 澳门特别行政区政府旅游局 MACAU GOVERNMENT TOURIST OFFICE

地址/Address | 澳门宋玉生广场335-341号获多利大厦12楼
电话/Tel | (853) 28315566
传真/Fax | (853) 28510104
电邮/E-mail | mgto@macautourism.gov.mo
网址/Website | www.macautourism.gov.mo

S3 澳门贸易投资促进局 MACAO TRADE AND INVESTMENT PROMOTION INSTITUTE

地址/Address | 澳门友谊大马路918号世贸中心一至四楼
电话/Tel | (853) 28710300
传真/Fax | (853) 28590309
电邮/E-mail | ipim@ipim.gov.mo
网址/Website | www.ipim.gov.mo

S4 澳门制造 MADE IN MACAO

利昌制衣厂有限公司 FABRICA DE ART. DE VESTUARIO LEE CHEUNG, LDA.

地址/Address | 澳门马场海边马路64路利昌工业大厦9楼
电话/Tel | (853) 28341999
传真/Fax | (853) 28342074
联络人/Contact Person | 陈国明
产品类别/Product | 休闲服装

嘉明洋行有限公司属下利源制衣厂有限公司 AGENCIA COMERCIAL CARMEN (IMP. & EXP.) LDA (LEI UN GARMENT FACTORY LDA.)

地址/Address | 澳门青洲河边马路跨境工业区澳门园区A地段工业大楼4字楼BCDE
电话/Tel | (853) 28558111 / (853) 28259767
传真/Fax | (853) 28572146 / (853) 28257291
电邮/E-mail | jose.tang@carmen88.com
网址/Website | www.carmengarments.com
联络人/Contact Person | 邓君明Mr. Joe Tang
产品类别/Product | 成衣

主题展区/
THEMED
PAVILION |

EXHIBITOR'S LIST

侨光集团有限公司 CHIAO KUANG GROUP LTD

地址/Address | 澳门黑沙环永华街37-53号侨光大厦13楼F
电话/Tel | (853) 82960322
传真/Fax | (853) 28280199
电邮/E-mail | jenny.tong@ckg.com.mo
网址/Website | www.ckg.com.mo
联络人/Contact Person | 汤小姐
产品类别/Product | 毛衣

富顺制衣厂 FU SON GARMENT FACTORY

地址/Address | 澳门提督马路123号协华工业大厦5,6,7,9,10,11字楼
电话/Tel | (853) 28315888
传真/Fax | (853) 28257316
电邮/E-mail | fuson@fusonmacau.com
网址/Website | www.fusonmacau.com
联络人/Contact Person | 冯信坚
产品类别/Product | 运动服

利顺制衣厂有限公司 LINSON GARMENT FACTORY LTD.

地址/Address | 澳门慕拉士大马路激城工业大厦第一期G11楼
电话/Tel | (853) 28232888
传真/Fax | (853) 28222555
电邮/E-mail | jimmy@linson.com.hk
网址/Website | www.linson.com.hk
联络人/Contact Person | Jimmy Wong
产品类别/Product | 成衣

新万联制衣厂有限公司 SAN MAN LUEN GARMENT FACTORY LTD.

地址/Address | 澳门慕拉士大马路激城工业中心第一期7楼E·F·G
电话/Tel | (853) 28280680
传真/Fax | (853) 28338573
电邮/E-mail | smlgarment@yssml.com
产品类别/Product | 成衣

乐都印染制衣厂有限公司 FABRICAL LOTUS LDA

地址/Address | 澳门提督马路14-14C佑顺工业大厦7-8楼
电话/Tel | (853) 28316696
传真/Fax | (853) 28316695
电邮/E-mail | goodrich@macau.ctm.net
联络人/Contact Person | 邓君方先生
产品类别/Product | 服装

华人手袋制品厂
VA IAN HANDBAGS & ACCESSORIES CO.

地址/Address | 澳门提督马路131-133华隆工业大厦4楼
电话/Tel | (853) 28315345
传真/Fax | (853) 28316106
电邮/E-mail | colette.leong@vaian.com
联络人/Contact Person | 阮燕珍小姐
产品类别/Product | 手袋

捷成咖啡有限公司
CHIP SENG COFFEE LTD.

地址/Address | 澳门马场海边马路58号利昌工业大厦地下
电话/Tel | (853) 28343777 / (853) 28430782
传真/Fax | (853) 28487379
电邮/E-mail | sales@chipseng.com
网址/Website | www.chipseng.com
联络人/Contact Person | 汤锦玲
产品类别/Product | 咖啡及相关设备, 茶及其他相关展品

澳门咀香园饼家
CHOI HEONG YUEN BAKERY MACAU

地址/Address | 澳门新马路209号
电话/Tel | (853) 28355966
传真/Fax | (853) 28355900
电邮/E-mail | enquiry@choi-heong-yuen.com
网址/Website | www.choi-heong-yuen.com
联络人/Contact Person | 黄若礼
产品类别/Product | 饼食手信

辉明五金工艺厂(品牌) 贝诗狄
FA'BRICA DE ARTES DE FERRAGENS FAI MENG
(BRAND NAME) BESTY

地址/Address | Rua Concoridia Sn, 8D 8Edif. Ind. Wang Tak, Macau
电话/Tel | (853) 28222532
传真/Fax | (853) 28222531
电邮/E-mail | janet@italina.com.cn
网址/Website | www.italine.com.cn
联络人/Contact Person | 谢玉珍
产品类别/Product | 人造首饰

东望洋饼店
ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS PADARIA DA GUIA

地址/Address | 澳门马场东大马路15-69号福泰工业大厦10/B
电话/Tel | (853) 28436948
传真/Fax | (853) 28430582
电邮/E-mail | pdg0510@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 李素贞
产品类别/Product | 月饼, 卡拉棒, 鸡仔饼, 咸芝士条

EXHIBITOR'S LIST

致裕制衣厂有限公司
CHI U GARMENT FACTORY

地址/Address | 澳门跨境工业区澳门园区A地段工业大楼7楼B
电话/Tel | (853) 28564281
传真/Fax | (853) 28580866
电邮/E-mail | chiu@macau.ctm.net
联络人/Contact Person | 吴玉梅
产品类别/Product | 儿童服装

S5 澳门会展
MACAO MICE

澳门会议展览业协会
MACAO CONVENTION &
EXHIBITION ASSOCIATION

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号
南光大厦8楼E室
电话/Tel | (853) 28714079
传真/Fax | (853) 28717453
网址/Website | www.mcea.org.mo

澳门展贸协会
MACAO FAIR & TRADE ASSOCIATION

地址/Address | 澳门士多纽拜斯63B-65A地下
电话/Tel | (853) 28976199
传真/Fax | (853) 28976197
电子邮箱/E-mail | mfta@macau.ctm.net
网址/Website | www.macauftra.com

澳门广告商会
THE ASSOCIATION OF ADVERTISING AGENTS OF MACAU

地址/Address | 澳门新口岸科英布拉街金苑大厦地下
电话/Tel | (853) 66998522
传真/Fax | (853) 28701393
电子邮箱/E-mail | info@aaam.org.mo
网址/Website | www.aaam.org.mo

S6 澳门特别行政区十周年成就展展示区
SHOWCASE FOR THE DECADE OF
ACHIEVEMENTS EXHIBITION FOR
THE 10TH ANNIVERSARY OF THE MACAO SAR

A1-A2 英记饼家
MACAU YENG KEE BAKERY

地址/Address | 澳门十月初五街173-175号
 电话/Tel | (853) 28514980
 传真/Fax | (853) 28930514
 电邮/E-mail | yingji25@126.com
 网址/Website | www.yengkee.com
 联络人/Contact Person | 林小姐
 产品类别/Product | 食品

A3 官也酒业有限公司
CUNHA WINERY CO., LTD

地址/Address | 澳门氹仔官也街31号/珠海市拱北夏湾港马路83号园华花园69-71号
 电话/Tel | (853) 62322322 / (0756) 8870351
 传真/Fax | (853) 28827911 / (0756) 8870367
 网址/Website | www.macaucunha.com
 联络人/Contact Person | 李韞霖
 产品类别 | Product: 纽结糖

A5-A6 天天食品有限公司
TIN TIN STORES, LIMITED

地址/Address | 澳门营地大街80号
 电话/Tel | (853) 28375302
 传真/Fax | (853) 28375302
 电邮/E-mail | alexvuunwo@yahoo.com.hk
 联络人/Contact Person | 胡源和
 产品类别/Product | 澳门手信食品

A7-A8 澳门香记肉干手信
CARNES SECAS HEONG KEI IOK KON MACAU

地址/Address | 澳门清平直街4-6号地下
 电话/Tel | (853) 66873832
 传真/Fax | (853) 28752036
 电邮/E-mail | vin@macau.ctm.net
 联络人/Contact Person | 杨胜
 产品类别/Product | 各式肉干, 肉类产品, 饼食, 蛋卷和糖果

A9-A10 钜记食品有限公司
KOI KEI FOOD CO., LTD

地址/Address | 澳门新马路福隆新街70-72号地下
 电话/Tel | (853) 28921007
 传真/Fax | (853) 28922415
 电邮/E-mail | koikei4@macau.ctm.net
 网址/Website | www.koikei.com
 联络人/Contact Person | 龙小姐
 产品类别/Product | 杏仁饼, 花生糖, 中式饼, 蛋卷

澳门特色
手信馆/
MACAO
SPECIALTY
PAVILION |

EXHIBITOR'S LIST

A11 澳门手信街有限公司
MACAO SHOU XIN STREET COMPANY LIMITED

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦13楼K室
 电话/Tel | (853) 28715616
 传真/Fax | (853) 28715606
 电邮/E-mail | amanda.1001@163.com
 网址/Website | www.shouxin.com.mo
 联络人/Contact Person | 林庆

A13 正牌车厘哥夫食品
R- CHERIKOFF FOOD (MACAU) CO. LTD.

地址/Address | 祐汉新村第四街50号佑成工业大厦1楼A座
 电话/Tel | (853) 28825122
 传真/Fax | (853) 28827127
 电邮/E-mail | bobbyling1608@yahoo.com.hk
 联络人/Contact Person | 万小姐
 产品类别/Product | 纽结糖, 曲奇饼, 蛋卷

A14-A16 十月初五饼家(澳门)有限公司
OCTOBER FIFTH BAKERY (MACAU) LTD.

地址/Address | 澳门南湾大湾路594号商业银行大厦13楼
 电话/Tel | (0750) 6366333
 传真/Fax | (0750) 6366222
 电邮/E-mail | info@octoberfifth.com
 网址/Website | www.octoberfifth.com
 联络人/Contact Person | 郑阳
 产品类别/Product | 高级烘烤类食品

A17 新大桥服务及贸易有限公司
NOVA PONTE SERVICOS E COMERCIO
INTERNACIONAL LDA.

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路南光大厦8楼809室
 电话/Tel | (853) 28712821
 传真/Fax | (853) 28712825
 电邮/E-mail | NOVAPONTE8@gmail.com
 联络人/Contact Person | 吴川源
 产品类别/Product | 红酒

A18 中葡澳贸易投资有限公司
CHINLUMAC CORPORATION LTD.

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路南光大厦8楼809室
 电话/Tel | (853) 28712821
 传真/Fax | (853) 28712825
 电邮/E-mail | NOVAPONTE8@gmail.com
 联络人/Contact Person | 吴川源
 产品类别/Product | 红酒

葡语国家
产品馆/
PORTUGUESE -
SPEAKING
COUNTRIES
PAVILION |

A19 国际葡语市场企业家商会 INTERNATIONAL LUSOPHONE MARKETS BUSINESS ASSOCIATION

地址/Address | 澳门宋玉生广场255号中土大厦20楼
电话/Tel | (853) 28757962
传真/Fax | (853) 28757964
电邮/E-mail | aciml@sciml.org.mo
网址/Website | aciml.org.mo

A21 南光贸易有限公司 NAM KWONG COMMERCIAL COMPANY LIMITED

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦14楼
电话/Tel | (853) 83911420
传真/Fax | (853) 28330854
电邮/E-mail | chengyingjun@namkwong.com.mo
网址/Website | www.namkwong.com.mo
联络人/Contact Person | 成英俊
产品类别/Product | 葡萄酒

A22 新城顾问有限公司 NEXT VECTOR

地址/Address | Av. Infante D. Henrique No. 47-53
Edf. Macau Sa, 7 Fuor, Macau
电话/Tel | (853) 28715180
传真/Fax | (853) 28715561
电邮/E-mail | maria@nextvector.com
网址/Website | www.nextvector.com
联络人/Contact Person | MARIA SOAR GREGO RIO
产品类别/Product | WINE

A25 罗德礼继承有限公司 F. RODRIGUES (SUC. RES) LDA.

地址/Address | 澳门南湾大马路599号罗德礼商业大厦二楼
电话/Tel | (853) 28356111
传真/Fax | (853) 28356777
电邮/E-mail | Rod@macau.ctm.net
联络人/Contact Person | 洪珊珊
产品类别/Product | 葡国红酒, 食品

A26 新建基贸易行 SAN KIN KEI TRADING

地址/Address | Avenida Praia Grande No.241
Edi Ftak Fung 9 Andar.F Macau
电话/Tel | (853) 28322191
传真/Fax | (853) 28322191
电邮/E-mail | helenmrssio@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 李春华

A27 超然咖啡食品有限公司 EXCELENTE COFFEE & FOOD PRODUCT COMPANY LIMITED

地址/Address | 澳门高美士街14号景秀花园2楼A-C座
电话/Tel | (853) 28700220
传真/Fax | (853) 28700391
电邮/E-mail | chongheng@excelentegroup.com
网址/Website | www.excelentegroup.com
联络人/Contact Person | 陆创兴
产品类别/Product | 咖啡, 咖啡机, 腰果

A29 宏基行有限公司 VANG KEI HONG TRADING CO., LTD

地址/Address | 澳门提督马路16-A号B铺
电话/Tel | (853) 28552278
传真/Fax | (853) 28590932
电邮/E-mail | vkhtcl@macau.ctm.net, sunnyip@vangkeihong.com
联络人/Contact Person | 叶绍文
产品类别/Product | 红酒, 食品

A30 舍汇有限公司 CLUB-F LIMITED

地址/Address | RUA DO PADRE ANTONIO ROLIZ NO.29
EDP. ONON, R/C, MACAU
电话/Tel | (853) 66630490
传真/Fax | (853) 28527712
联络人/Contact Person | Michael Hong
产品类别/Product | Portugal Wine

A35 正思科技有限公司 JESIC TECHNOLOGY LIMITED

地址/Address | 澳门宋玉生广场258号建兴龙广场22楼G座
电话/Tel | (853) 28757206
传真/Fax | (853) 28757207
电邮/E-mail | info@jesic-tech.mo
网址/Website | www.jesic-tech.mo
联络人/Contact Person | Jeff Chiang
产品类别/Product | Rfid Application

A36 澳门大学 UNIVERSITY OF MACAU

地址/Address | 中国澳门氹仔徐日升寅公马路
电话/Tel | (853) 28831622
传真/Fax | (853) 28835467
电邮/E-mail | iinfo@umac.mo
网址/Website | www.umac.mo
联络人/Contact Person | 新闻及公共关系部
产品类别/Product | 小册子

企业展区/
ENTERPRISES
PAVILION |

EXHIBITOR'S LIST

A37 澳门特别行政区政府消费者委员会
MACAO SAR GOVERNMENT CONSUMER COUNCIL

地址/Address | 澳门鹅眉街6-6号A怡景台花园大厦地下
澳门祐汉第一街18号万寿楼地下

电话/Tel | (853) 89889135

传真/Fax | (853) 28307816

电邮/E-mail | info@consumer.gov.mo

网址/Website | www.consumer.gov.mo

B01 丰德丽控股有限公司
eSUN HOLDINGS LIMITED

地址/Address | 澳门苏亚利斯博大马路中国银行大厦32楼C座

电邮/E-mail | tonyyapp@esun.com

联络人/Contact Person | Tony Yapp

B02-B03 尊澳商旅服务有限公司
PREMIUM MACAU BUSINESS TRAVELLING SERVICE LIMITED

地址/Address | 珠海拱北联安路8号联骏国际中心8A

电话/Tel | (0756) 3329266

传真/Fax | (0756) 3236066

电邮/E-mail | candy.li@uooinfo.com

联络人/Contact Person | 李滋

产品类别/Product | 澳门商务旅游

B34 澳门中国旅行社股份有限公司
CHINA TRAVEL SERVICE (MACAU) LTD.

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路南光大厦12楼

电话/Tel | (853) 28700888

传真/Fax | (853) 28706611

电邮/E-mail | susanna5@163.com

联络人/Contact Person | 柯海帆

B35 澳门中旅(国际)酒店管理有限公司
MACAU CTS HOTEL MANAGEMENT (INTERNATIONAL) LTD.

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路南光大厦11楼

电话/Tel | (853) 83911139

传真/Fax | (853) 28780823

电邮/E-mail | david-d@namkwong.com.mo

网址/Website | www.macautshotel.com

联络人/Contact Person | 张健中

产品类别/Product | 酒店服务

EXHIBITOR'S LIST

B36 中国澳门广告展览有限公司
CHINA-MACAO RESOURCES ADVERTISING & EXHIBITION CO. LTD.

地址/Address | 澳门新口岸柏嘉街494号帝景苑地下

电话/Tel | (853) 28750858

传真/Fax | (853) 28751305

电邮/E-mail | keyvin@cmrae.com

网址/Website | www.cmrae.com

联络人/Contact Person | 毕志健

产品类别/Product | 展览·会议专案策划统筹

B37 传达雅意展览服务有限公司
AD TARGET EXHIBITION SERVICES LIMITED

地址/Address | 澳门官印局街9-11号丰明大厦地下J

电话/Tel | (853) 28976643

传真/Fax | (853) 28976644

电邮/E-mail | Jacky-ho@artelec.com

网址/Website | www.artelec.com

联络人/Contact Person | Jacky Ho

产品类别/Product | 服务概念

B38 南光物流有限公司
NAM KWONG LOGISTICS COMPANY LIMITED

地址/Address | 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦14楼

电话/Tel | (853) 83911417

传真/Fax | (853) 28336943

电邮/E-mail | zhangchuanseng@namkwong.com.mo

网址/Website | www.namkwonglog.com

联络人/Contact Person | 张先生

产品类别/Product | 宣传资料

B39 澳门凯旋门酒店
L' ARC HOTEL MACAU

地址/Address | 澳门新口岸外港填海区A2/J地段

电话/Tel | (853) 28223388

传真/Fax | (853) 28223366

电邮/E-mail | enquiry@larcmacau.com

网址/Website | www.larcmacau.com

联络人/Contact Person | 王雅斯

产品类别/Product | 旅游

B04 澳门利华贸易行
AGENCIA COMERCIAL LEI VA MACAU

地址/Address | 澳门提督马路131-133号华隆工业大厦5楼B
电话/Tel | (853) 28257477
传真/Fax | (853) 28257476
电邮/E-mail | Vpec@macau.ctm.net
联络人/Contact Person | 黄碧仪
产品类别/Product | 成衣·鞋袋

B05 新越行有限公司
SUNG UT HONG CIA LDA

地址/Address | 祐汉黄金商场地下TA座
电话/Tel | (853) 28370628
传真/Fax | (853) 28415036
电邮/E-mail | info@sunguthong.com
联络人/Contact Person | james wong
产品类别/Product | 衣服·舞鞋

B06 富达盈工商贸易行
AG. COM FU TAT YENG

地址/Address | 慕拉士大马路西岭工业大厦13/1
电话/Tel | (853) 66856788
传真/Fax | (853) 28725270
电邮/E-mail | N6856788@yahoo.com.cn
联络人/Contact Person | 吴富国
产品类别/Product | 保健食品及美容产品

B07 坚碧环保产品代理/环源科技实业有限公司
GREEN.P. AGENT / RECYCLED TECHNOLOGY IND .LTD

地址/Address | 澳门美丽街
电话/Tel | (853) 28768008
传真/Fax | (853) 28710565 / (853) 28717929
电邮/E-mail | greenpagent@yahoo.com.hk · green3p@gmail.com
网址/Website | green3p.86es.com
联络人/Contact Person | 卢志强·陈荣
产品类别/Product | 健康食品·环保创新产品

B08 梦幻洋行
AGENCIA COMERCIAL SONHO

地址/Address | 澳门高利亚海军上将大马路41号
激成工业中心第三期13楼W座
电话/Tel | (853) 28483721
传真/Fax | (853) 28483913
电邮/E-mail | acsonho@hotmail.com
联络人/Contact Person | Michael Lei
产品类别/Product | 服装·床上用品

中小企业展区/
SMALL MEDIUM
ENTERPRISES
PAVILION |

EXHIBITOR'S LIST

B09 柏迪时贸易行
BROTHERS TRADING

地址/Address | 澳门文第士街益新大厦4楼D
电话/Tel | (853) 66716886
传真/Fax | (853) 28533595
电邮/E-mail | vong@kuanon.com
网址/Website | brotherstrading.en.alibaba.com
联络人/Contact Person | 王南图
产品类别/Product | 服装及饰物

B10 晋锋大利贸易行
CHUNG FUNG DA LEE TRADING CO

地址/Address | 澳门商业大马路251A-301号友邦广场20楼
电话/Tel | (853) 82942262 / (853) 62378747
传真/Fax | 853) 82942200
电邮/E-mail | Chung_Fong FOOD@163.com
联络人/Contact Person | Sandy cheung
产品类别/Product | 手饰

B11 恒发国际塑料有限公司
HANG FAT INTERNATIONAL PLASTIC MATERIAL CO., LTD

地址/Address | 澳门渔翁街180号永好工业大厦7C
电话/Tel | (853) 28721446
传真/Fax | (853) 28721943
电邮/E-mail | hangfat@gmail.com
网址/Website | www.hangfatplastic.com
联络人/Contact Person | 黄伟民
产品类别/Product | 一次性胶杯·饭盒·食品吸塑制品

B12 妮高运动休闲服装(乐记行)
NEKOU SPORTS & CASUAL WEAR(LOK KEI HONG LDA)

地址/Address | 澳门南湾罗保博士街17A皇子商业大厦10楼B
电话/Tel | (853) 28373300
传真/Fax | (853) 28566054
电邮/E-mail | lokkeihg@gmail.com
网址/Website | neko-fashion.com
联络人/Contact Person | 樊小姐
产品类别/Product | 运动休闲服装

B13 德桐行
AG. COM. TAK TONG

地址/Address | Av. Coromel Mesquita 24. Edif.
Yu Keng 21-E, Macau
电话/Tel | (853) 66622996 / (86) 13326677886
传真/Fax | (853) 28319111
电邮/E-mail | aomen@taktong.com.mo
联络人/Contact Person | Kathy Poon
产品类别/Product | 海柳烟咀·茶叶及其他工艺品

B14 华丰贸易行
WA FUNG TRADING

地址/Address | Est.D. Maria II No.3-21, 2 And, E, Edif. Ind. Chong Lon Macau
 电话/Tel | (853) 62167886 / (86) 15344867886
 传真/Fax | (853) 28319111
 电邮/E-mail | chougary@gmail.com
 网址/Website | www.wafungtrading.com.mo
 联络人/Contact Person | 曹文生
 产品类别/Product | 外贸服装

B15 富侯仕
FULL HOUSE

地址/Address | 澳门东北大马路海名居地下N铺
 电话/Tel | (853) 28933366
 传真/Fax | (853) 28933366
 电邮/E-mail | fullhouse.macau@gmail.com
 网址/Website | www.fullhouse1986.com
 联络人/Contact Person | 李凯政
 产品类别/Product | 家俱, 饰品

B16 澳门艺天企业香海岸香熏家族
NGAITIN ENTERPRISE-CHELSEA

地址/Address | 澳门黑沙湾信托花园
 电话/Tel | (853) 66929407
 传真/Fax | (853) 28421448
 电邮/E-mail | clelseachan1120@126.com
 网址/Website | www.spachelsea.com
 联络人/Contact Person | 陈国生
 产品类别/Product | 美容护肤品

B17 德诚贸易行
AG COM NUBIANO

地址/Address | 澳门高士德大马路46号利嘉阁4楼L室
 电话/Tel | (853) 28528548
 传真/Fax | (853) 28332127
 电邮/E-mail | kin831@macau.ctm.net
 网址/Website | nbubiano.en.alibaba.com
 联络人/Contact Person | NG SAO CHAN
 产品类别/Product | 婚纱晚装

B18 弘达行
HONDA SHOP

地址/Address | 中国黑沙湾大马路30号地下
 电话/Tel | (853) 28435091
 传真/Fax | (853) 28217630
 电邮/E-mail | hondashop168@yahoo.com.hk
 联络人/Contact Person | 吴荣敦
 产品类别/Product | 多功能调理机, 健康食品

中小企业展区/
SMALL MEDIUM
ENTERPRISES
PAVILION |

EXHIBITOR'S LIST

B19 澳门真美香食品
MACAO PURE DELIGHT SNACK

地址/Address | 澳门巴波沙大马路413号台山平民大厦第二座D铺
 电话/Tel | (852) 96567363 / (852) 24540868
 传真/Fax | (852) 24540050
 电邮/E-mail | trillionfood@yahoo.com.hk
 联络人/Contact Person | 黄约翰
 产品类别/Product | 猪肉干, 鱿鱼丝, 中式酥饼

B20 澳门都天集团有限公司
DUTY GROUP CO., LTD(MACAO).

地址/Address | 澳门氹仔南京街雄昌花园第二座20楼L
 电话/Tel | (400) 6682223
 传真/Fax | (0756) 8897826
 电邮/E-mail | dutygroup888@gmail.com
 网址/Website | www.dutygroup.mo
 联络人/Contact Person | 姜学杰
 产品类别/Product | 茶叶, 杂志, 茶文化

B21 星视服务有限公司
MACSAT S. S. LIMITED

地址/Address | 澳门巴掌围斜巷9A雅湾大厦B, R/C
 电话/Tel | (853) 28595737
 传真/Fax | (853) 28595488
 电邮/E-mail | lomatan@hotmail.com
 联络人/Contact Person | Lou Mei Wan
 产品类别/Product | 罗马尼亚原装进口红葡萄酒

B22 万豪轩
THE PLAZA RESTAURANT

地址/Address | 澳门新口岸长崎街新华大厦二号楼
 电话/Tel | (853) 28705656 / (853) 28706623
 传真/Fax | (853) 28705424
 电邮/E-mail | adm@grandplaza.com.mo
 联络人/Contact Person | 马国亮
 产品类别/Product | 曲奇, 月饼

B23 法之物语酒业贸易有限公司
FESTIVAL DE FRANCE TRADING COMPANY LTD.

地址/Address | 澳门南湾卑弟巷7号海港大厦5楼C座
 电话/Tel | (853) 66872438 / (86) 13527213032
 传真/Fax | (0756) 8122636
 电邮/E-mail | winsons@126.com
 网址/Website | festival.mo.cn
 联络人/Contact Person | 陈振文, 谢永生, 林仲原
 产品类别/Product | 进口葡萄酒

B24 中立食品贸易洋行
CHUNG LAP FOODS TRADING

地址/Address | 澳门妈阁街46街中山新邨第三座地下A铺
电话/Tel | (853) 28220381
传真/Fax | (853) 28350881
电邮/E-mail | y19932003@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 关杰有
产品类别/Product | 食品

B25 补之林饮食(集团)有限公司
POU CHI LAM RESTAURANTE

地址/Address | 澳门水坑尾街78号中建商业大厦2楼211室
电话/Tel | (853) 28324118
传真/Fax | (853) 28324129
电邮/E-mail | centurycity_macau@yahoo.com.hk
网址/Website | www.pouchilam.com
联络人/Contact Person | 杨小姐
产品类别/Product | 煲仔饭, 豉油, 有机米

B26 恒星数码冲印
DIGITAL HANG SENG

地址/Address | 澳门黑沙湾新街331号地下金海山花园第一座B铺
电话/Tel | (853) 28763401
传真/Fax | (853) 28762782
电邮/E-mail | buntat_763401@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 邱荣利
产品类别/Product | 手提摄影机及数码相机

B27 奔达贸易公司
BUN TAT TRADE CO.

地址/Address | 澳门黑沙湾新街331号地下金海山花园第一座B铺
电话/Tel | (853) 28763401
传真/Fax | (853) 28762782
电邮/E-mail | buntat_763401@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 邱荣利
产品类别/Product | 环保清洁用品

B28 环球商业科技顾问中心
UBS TECHNO CONSULTING CENTRE

电话/Tel | (853) 28960102 / (853) 66811749
传真/Fax | (853) 28970124
电邮/E-mail | ubs.asia@gmail.com
网址/Website | www.taatagroup.com
联络人/Contact Person | 关彪
产品类别/Product | 个性动漫科技专案

EXHIBITOR'S LIST

B29 都市商城(家俱·家饰)
ABLE TO SUCCEED TRADE CITY (FURNITURE)

地址/Address | 澳门高利亚海军上将马路41号激成工业大厦3期4/F
电话/Tel | (853) 28482784
传真/Fax | (853) 86363231
电邮/E-mail | ats@macau.ctm.com
网址/Website | www.ats-arts.com
联络人/Contact Person | 叶世伟
产品类别/Product | 家俱, 家饰

B30 维东行
VICTOR

地址/Address | 澳门镜湖马路霍英东博士专科医疗大楼地下016室
电话/Tel | (853) 28780001
传真/Fax | (853) 28786444
电邮/E-mail | isabel@galagrp.com
联络人/Contact Person | 许树棻

B31 宝莱饰物精品店
BELLA ORNAMENTS GIFT SHOP

地址/Address | 澳门慕拉士大马路102号百佳购物中心商场BG铺
电话/Tel | (853) 28519871 / (853) 66637693
电邮/E-mail | ballajewellerymac@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person | 梁伟权
产品类别/Product | 饰物, 精品

B32 南薰楼工艺社
CASA DE ARTESANATO NAM FAN LOU

地址/Address | 美的路主教街8号A同益大厦地下BB
电话/Tel | (853) 28523217
传真/Fax | (853) 28522947
电邮/E-mail | namfanlou@yahoo.com
网址/Website | www.namfanlou.com.mo
联络人/Contact Person | 周玉玲
产品类别/Product | 扇子

B33 城市文具精品商店
ARTIGOS PAPELARIA LEMBRANCAS SENG SI

地址/Address | 澳门台山新城市花园第三座华辉阁地下S铺
电话/Tel | (853) 28237810 / (853) 66647899
传真/Fax | (853) 28237810
电邮/E-mail | xin-chengshi@126.com
联络人/Contact Person | 蔡松林
产品类别/Product | 青石影雕工艺品, 澳门邮票钱币纪念品

B40 万佳环保服务有限公司
MANTA ENVIRONMENTAL SERVICE LTD.

地址/Address | 澳门士多纽拜斯大马路11号协兴大厦阁楼A
 电话/Tel | (853) 28308818
 传真/Fax | (853) 28523613
 电邮/E-mail | mes@mes.mo
 网址/Website | www.mes.com
 联络人/Contact Person | Ivan Lee
 产品类别/Product | 无滴汗风阻

B41 万达通有限公司
MAN TAT TONG LTD.

地址/Address | 澳门士多纽拜斯大马路11号协兴大厦阁楼A
 电话/Tel | (853) 28308818
 传真/Fax | (853) 28523613
 电邮/E-mail | mtt@mtt.mo
 网址/Website | www.mtt.com
 联络人/Contact Person | Jim Lo
 产品类别/Product | 酒, 食品, 饰品

B42 SUPER有限公司
SUPER LTD.

地址/Address | Avenida Horta E Losta No 32-32A Edit.
 Tak On Rc. A, Macau
 电话/Tel | (853) 28308818
 传真/Fax | (853) 28523613
 联络人/Contact Person | Jim Lo
 产品类别/Product | 酒, 食品, 饰品

EXHIBITOR'S LIST



www.mcea.org.mo

Our Mission:

**TO SERVE
REPRESENT**

宗旨:

服務 代表 協調 溝通

COORDINATE

COMMUNICATE

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室

Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,

Nam Kwong Building, 8/E, Macau

Tel: +853-2871 4079

Fax: +853-2871 7453

E-mail: info@mcea.org.mo

